

# Séance ordinaire du conseil d'arrondissement du mardi 7 avril 2020, à 19 h

# Exceptionnellement tenue à huis-clos par Vidéoconférence

#### ORDRE DU JOUR

# 10 - Sujets d'ouverture

10.01 Ouverture

CA <u>Direction des services administratifs et du greffe</u>

Ouverture de la séance

10.02 Ordre du jour

CA <u>Direction des services administratifs et du greffe</u>

Adoption de l'ordre du jour de la séance du conseil d'arrondissement

10.03 Procès-verbal

CA Direction des services administratifs et du greffe

Approbation des procès-verbaux de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 10 mars 2020, à 19 h et de la séance extraordinaire tenue le 31 mars 2020, à 14 h

PÉRIODE DE QUESTIONS ET COMMENTAIRES DU PUBLIC

PÉRIODE DE COMMENTAIRES DES MEMBRES DU CONSEIL

**DÉPÔT DE DOCUMENTS** 

## 20 - Affaires contractuelles

# **20.01** Appel d'offres public

#### CA Direction des travaux publics - 1208274003

Octroi d'un contrat, au plus bas soumissionnaire conforme, soit à la compagnie Construction Arcade, pour la réfection des toitures des abris de sel des deux cours de services de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux- Trembles, au prix de sa soumission, soit au montant de 249 800 \$, taxes incluses. Autoriser une dépense totale de 288 519 \$ taxes, contingences et incidences incluses et autoriser les virements à cette fin. Appel d'offres public numéro IMM20-01 (3 soumissionnaires).

# **20.02** Appel d'offres sur invitation

## CA <u>Direction d'arrondissement – Bureau de projet</u> - 1208663003

Octroi d'un contrat de services professionnels à la firme Exp, au montant de 47 240,35 \$ taxes incluses, pour la conception et réalisation des plans et devis relatifs aux travaux de marquage et signalisation du boulevard Gouin, entre l'avenue Ozias-Leduc et la 87e Avenue et autoriser une dépense de 55 000 \$ taxes, contingences et incidences incluses. Contrat gré à gré numéro BP.SP20-03 (4 offres de prix)

# 20.03 Appel d'offres public

## CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1204281012

Autorisation de ne pas donner suite à l'appel d'offres public 20-18010, pour le service de location de deux balais aspirateurs avec opérateurs pour le nettoyage des rues de l'arrondissement, lots 22 et 23, pour les années 2020 et 2021

# **20.04** Contrat de services professionnels

## CA <u>Direction des travaux publics</u> – 1175367003 - ADDENDA

Autoriser une augmentation de 20 522,62 \$ taxes incluses du montant des contingences pour le contrat de services professionnels pour la réalisation du projet de construction d'une piscine extérieure et d'un chalet de baigneurs au parc Hans-Selye, faisant passer la dépense totale de 190 244,73 \$ à 210 767,35 \$ taxes incluses. Contrat de gré à gré numéro PRO-DSAG17-05

## **20.05** Subvention - Soutien financier avec convention

#### CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1205313001

Accorder un soutien financier non récurrent de 6 900 \$ à l'organisme culturel le Théâtre de l'Oeil Ouvert dans le cadre du Programme Culture, bibliothèques et patrimoine, pour la période du 1er mai au 31 décembre 2020. Approuver la convention à cet effet.

**20.06** Subvention - Soutien financier avec convention

## CA <u>Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social</u> - 1201790001

Accorder un soutien financier totalisant la somme de 195 637 \$ aux quatre (4) organismes suivants; pour la période du 8 avril 2020 au 31 mars 2021 ; Accueil aux immigrants de l'Est de Montréal pour un montant de 15 439 \$ , Centre de promotion communautaire Le Phare inc pour un montant de 63 000 \$ et Loisirs communautaire Le relais du Bout pour un montant de 75 000 \$; pour la période du 8 avril 2020 au 31 décembre 2020; Équipe RDP pour un montant de 42 198 \$. Ce soutien financier est dans le cadre de l'Entente administrative sur la gestion du Fonds québécois d'initiatives sociales - Alliances pour la solidarité (Ville-MTESS 2018-2023). Approuver les projets de convention à cet effet.

20.07 Subvention - Soutien financier avec convention

CA <u>Direction de la culture\_des sports\_des loisirs et du développement social</u> – 1204860003 - ADDENDA

Autoriser la signature des ententes entre l'arrondissement et la Caisse Desjardins de Pointe-aux-Tremble et la Caisse Desjardins de Rivière-des-Prairies ayant pour but de verser une contribution au Fonds d'urgence local COVID-19 de l'arrondissement. Autoriser le financement temporaire en provenance des surplus de l'arrondissement pour un montant de 120 000 \$ représentant les sommes versées par les Caisses Desjardins de l'arrondissement.

## 30 - Administration et finances

**30.01** Reddition de comptes

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1202468009

Accuser réception des rapports de décisions déléguées de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles en matière de ressources humaines pour le mois de février 2020 et en matière de ressources financières pour la période du 1<sup>er</sup> au 28 février 2020. Dépôt des virements de crédits entre activités et de la liste des transactions sans bon de commande effectuées, pour le mois de février 2020

**30.02** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CA <u>Direction du développement du territoire et études techniques</u> - 1204281017

Offrir au Service de l'urbanisme et de la mobilité, en vertu de l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal, Métropole du Québec, que l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles prenne en charge la réalisation des réaménagements du réseau arteriel retenus dans le cadre Programme Sécurisation aux abords des écoles (PSAÉ) pour l'année 2020

# 40 - Réglementation

## PROJET PARTICULIER D'URBANISME

**40.01** Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1205270001

Désigner comme dossier prioritaire la résolution numéro PP-133 intitulée : « Projet particulier visant à permettre qu'un bâtiment à usage institutionnel situé au 12230, avenue Fernand-Gauthier, sur le lot numéro 1 057 700, puisse aménager une aire de stationnement en cour avant et installer un équipement récréatif qui empiète dans la marge de recul avant secondaire - District de Rivière-des-Prairies ».

# **ADOPTION**

40.02 Règlement - Adoption

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1204281013

Adoption du règlement d'emprunt numéro RCA20-E174 intitulé : « Règlement autorisant un emprunt de 7 787 000 \$ pour le programme d'aménagement de parcs et le programme d'améliorations des installations sportives extérieures »

40.03 Règlement - Adoption

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1204281014

Adoption du règlement d'emprunt numéro RCA20-E175 intitulé : « Règlement autorisant un emprunt de 2 000 000 \$ pour le programme de réfection routière et du programme de réaménagement de rues »

40.04 Règlement - Adoption

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1204860001

Adoption, avec modification, du règlement numéro RCA19-30092-2 intitulé : « Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles (exercice financier 2020) (RCA19-30092, tel qu'amendé) »

## **PIIA**

**40.05** Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1208238004

Demande d'approbation, dans le cadre de la procédure sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA), des plans relatifs à l'installation d'une enseigne à plat et d'une enseigne au sol pour un commerce situé au 12836, rue Sherbrooke Est, sur le lot 1 504 005 - District de Pointe-aux-Trembles

#### **ORDONNANCE**

**40.06** Ordonnance - Circulation / Stationnement

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1205909003

Édiction de l'ordonnance numéro OCA20-(5984)-001, exemptant la future propriété située au 9181, boulevard Perras, sur le lot 6 285 604 projeté, afin de permettre que (6) cases de stationnement soient fournies au lieu de (7) cases, tel qu'exigé par le Règlement de zonage (RCA09-Z01, tel que modifié) - District de La Pointe-aux-Prairies.

**40.07** Ordonnance - Circulation / Stationnement

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1204281021

Édiction de l'ordonnance numéro OCA20-(C-4.1)-010, visant à suspendre, jusqu'à nouvel ordre, l'application du paragraphe 1 de l'article 31 du Règlement sur la circulation et le stationnement (R.R.V.M., c. C-4.1), sur le territoire de l'arrondissement Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles.

# 51 - Nomination / Désignation

**51.01** Nomination / Désignation

CA <u>Direction du développement du territoire et études techniques</u> - 1194281039

Désignation d'un membre citoyen de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles pour siéger au comité de circulation

**51.02** Nomination / Désignation

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1203971003

Renouvellement du mandat d'un membre siégeant au sein du comité consultatif d'urbanisme de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles.

**51.03** Nomination / Désignation

CA <u>Direction du développement du territoire et études techniques</u> - 1204281015

Désignation d'un membre du conseil d'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles pour présider le comité de circulation de l'arrondissement, pour un mandat d'une durée de deux ans.

# **51.04** Nomination / Désignation

## CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1204281018

Désignation d'un représentant d'un organisme oeuvrant dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles, pour siéger au comité de circulation pour un mandat d'une durée de deux ans, soit du 7 avril 2020 au 7 avril 2022

# 70 - Autres sujets

70.01 Levée de la séance

CA <u>Direction des services administratifs et du greffe</u>

Levée de la séance

Nombre d'articles de niveau décisionnel CA : 27 Nombre d'articles de niveau décisionnel CE : 0 Nombre d'articles de niveau décisionnel CM : 0 Nombre d'articles de niveau décisionnel CG : 0